

МСЭ-Т

СЕКТОР СТАНДАРТИЗАЦИИ
ЭЛЕКТРОСВЯЗИ МСЭ

ВСЕМИРНАЯ АССАМБЛЕЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ
ЭЛЕКТРОСВЯЗИ

Йоханнесбург, 21–30 октября 2008 года

Резолюция 75 – Вклад МСЭ-Т в выполнение решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и создание Специализированной группы по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета, в качестве составной части Рабочей группы Совета по Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества



Международный
союз
электросвязи

ПРЕДИСЛОВИЕ

Международный союз электросвязи (МСЭ) является специализированным учреждением Организации Объединенных Наций в области электросвязи. Сектор стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) – постоянный орган МСЭ. МСЭ-Т отвечает за исследование технических, эксплуатационных и тарифных вопросов и за выпуск Рекомендаций по ним с целью стандартизации электросвязи на всемирной основе.

Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи (ВАСЭ), которая проводится каждые четыре года, определяет темы для изучения Исследовательскими комиссиями МСЭ-Т, которые, в свою очередь, разрабатывают Рекомендации по этим темам.

© ITU 2009

Все права сохранены. Ни одна из частей данной публикации не может быть воспроизведена с помощью каких бы то ни было средств без предварительного письменного разрешения МСЭ.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75

Вклад МСЭ-Т в выполнение решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и создание Специализированной группы по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета, в качестве составной части Рабочей группы Совета по Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества

(Йоханнесбург, 2008 г.)

Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи (Йоханнесбург, 2008 г.),

учитывая

- a) соответствующие решения обоих этапов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО);
- b) соответствующие резолюции и решения, касающиеся выполнения соответствующих решений обоих этапов ВВУИО, а также вопросов международной государственной политики, касающихся интернета, принятые Полномочной конференцией (Анталия, 2006 г.):
 - i) Резолюцию 71 (Пересм. Анталия, 2006 г.) Полномочной конференции о Стратегическом плане Союза на 2008–2011 годы;
 - ii) Резолюцию 101 (Пересм. Анталия, 2006 г.) Полномочной конференции о сетях, базирующихся на протоколе Интернет;
 - iii) Резолюцию 102 (Пересм. Анталия, 2006 г.) Полномочной конференции о роли МСЭ в вопросах международной государственной политики, касающихся интернета и управления ресурсами интернета, включая наименования доменов и адреса;
 - iv) Резолюцию 130 (Пересм. Анталия, 2006 г.) Полномочной конференции об усилении роли МСЭ в укреплении доверия и безопасности при использовании информационно-коммуникационных технологий;
 - v) Резолюцию 133 (Пересм. Анталия, 2006 г.) Полномочной конференции о роли администраций Государств-Членов в управлении интернационализированными (многоязычными) наименованиями доменов;
 - vi) Резолюцию 140 (Анталия, 2006 г.) Полномочной конференции о роли МСЭ в выполнении решений ВВУИО;
 - vii) Решение 9 (Анталия, 2006 г.) Полномочной конференции о проведении четвертого Всемирного форума по политике в области электросвязи;
- c) роль Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) в выполнении МСЭ соответствующих решений ВВУИО, адаптации роли МСЭ и разработке стандартов электросвязи при построении информационного общества;
- d) тот факт, что управление использованием интернета охватывает как технические, так и политические вопросы, и в нем должны участвовать все заинтересованные стороны и соответствующие межправительственные и международные организации согласно пунктам 35 а)–е) Тунисской программы,

учитывая далее,

- a) что создание группы, открытой только для Государств-Членов, необходимо для содействия укреплению сотрудничества и стимулирования участия правительств в решении вопросов международной государственной политики, касающихся интернета;
- b) что существует ощутимая необходимость в совершенствовании процессов координации, распространения и взаимодействия путем i) исключения дублирования деятельности, осуществляя более четкую координацию между соответствующими исследовательскими комиссиями МСЭ, которые занимаются вопросами международной государственной политики, связанными с

интернетом; ii) распространения актуальной информации по вопросам международной государственной политики, связанным с интернетом, между членами МСЭ, Генеральным секретариатом МСЭ и всеми Бюро МСЭ; iii) содействия укреплению сотрудничества и взаимодействия по техническим аспектам между МСЭ и другими соответствующими международными организациями и объединениями,

признавая,

a) что все правительства должны иметь одинаковые задачи и равные обязательства в сфере управления использованием интернета на международном уровне и обеспечения стабильности, безопасности и непрерывности интернета, признавая при этом необходимость разработки государственной политики правительствами при консультациях со всеми заинтересованными сторонами, как это указано в пункте 68 Тунисской программы;

b) необходимость упрочения сотрудничества в будущем, с тем чтобы правительства могли на равной основе играть свою роль и выполнять свои обязательства, в решении вопросов международной государственной политики, касающихся интернета, а не в сфере повседневной деятельности технического и эксплуатационного характера, которые не влияют на вопросы международной государственной политики, как это указано в пункте 69 Тунисской программы,

признавая далее,

a) что такое сотрудничество, при привлечении соответствующих международных организаций, должно включать в себя разработку применимых на глобальном уровне принципов государственной политики, касающейся координации и управления использованием имеющих важнейшее значение ресурсов интернета. В связи с этим к организациям, занимающимся решением основных задач, связанных с интернетом, обращается призыв внести вклад в создание условий, способствующих такой разработке принципов государственной политики, как это указано в пункте 70 Тунисской программы;

b) что процесс, направленный на укрепление сотрудничества, начало которому должен положить Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и который к концу первого квартала 2006 года должен охватить все соответствующие организации, предусматривает участие всех заинтересованных сторон, играющих свою функциональную роль, будет осуществляться как можно быстрее в соответствии с юридическими процедурами и будет открыт для нововведений. Соответствующим организациям следует начать процесс активизации сотрудничества с участием всех заинтересованных сторон, который продвигался бы как можно скорее и обеспечивал учет нововведений. Этим же организациям будет поручено представлять ежегодные отчеты о деятельности, как это указано в пункте 71 Тунисской программы,

отмечая,

a) что в Резолюции 1282 Совета МСЭ о роли МСЭ в выполнении решений ВВУИО Рабочей группы Совета по ВВУИО (РГ-ВВУИО) поручается продолжить содействовать в представлении вкладов и руководстве деятельностью МСЭ по выполнению соответствующих решений ВВУИО и адаптации роли МСЭ в построении информационного общества, как части ее круга ведения, определенного в Приложении к Резолюции 1282 Совета;

b) что Генеральный секретарь МСЭ создал Целевую группу МСЭ по ВВУИО, роль которой заключается в разработке стратегий и координации политики и деятельности МСЭ, относящихся к ВВУИО, как это отмечено в Резолюции 1282 Совета,

решает

1 продолжить деятельность МСЭ-Т по выполнению решений ВВУИО и последующую деятельность в связи с ВВУИО в рамках своего мандата;

2 что МСЭ-Т должен выполнять ту деятельность, которая входит в его мандат, и участвовать, в надлежащих случаях вместе с другими заинтересованными сторонами, в выполнении всех соответствующих направлений деятельности и других решений ВВУИО,

далее решает просить Совет

учредить, в качестве составной части РГ-ВВУИО, Специализированную группу по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета, открытую только для Государств-

Членов, задачи которой заключаются в определении, изучении и разработке тем, связанных с вопросами международной государственной политики, касающимися интернета, распространении своих итоговых документов среди членов МСЭ и участия в работе РГ-ВВУИО по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета, в рамках мандата МСЭ во исполнение соответствующих резолюций Полномочной конференции (Анталья, 2006 г.) и Резолюции 1282 Совета,

просит Генерального секретаря

обеспечить указанную Специализированную группу по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета, всей административной и иной поддержкой, необходимой для ее эффективного функционирования, в рамках бюджетных ассигнований МСЭ,

порукает Директору Бюро стандартизации электросвязи

1 подготавливать ежегодный отчет Совету о выполнении решений ВВУИО и осуществлении последующей деятельности в связи с ВВУИО с учетом вклада соответствующих исследовательских комиссий, содержащий исчерпывающую обобщенную информацию о деятельности, проводимой Бюро стандартизации электросвязи (БСЭ), и деятельности МСЭ-Т в рамках направлений деятельности по созданию информационно-коммуникационной инфраструктуры и укреплению доверия и безопасности при использовании ИКТ, а также в рамках деятельности, связанной с решениями ВВУИО и резолюциями Полномочной конференции (Анталья, 2006 год);

2 назначить в БСЭ координаторов по соответствующим направлениям деятельности ВВУИО, входящим в мандат МСЭ-Т, которые будут работать в тесном взаимодействии с координаторами из других Секторов МСЭ и которые будут участвовать в работе и содействовать функционированию Целевой группы МСЭ по ВВУИО, созданной Генеральным секретарем МСЭ;

3 принять необходимые меры для содействия деятельности по выполнению настоящей резолюции,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

1 представлять вклады в соответствующие исследовательские комиссии МСЭ-Т и принимать участие в работе РГ-ВВУИО по выполнению решений ВВУИО в рамках мандата МСЭ;

2 оказывать поддержку Директору БСЭ и сотрудничать с ним при осуществлении соответствующих решений ВВУИО в МСЭ-Т,

предлагает Государствам-Членам

представлять вклады в Специализированную группу по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета.